

# Không khoan dung tôn giáo

## Thông tin cho phụ huynh, người chăm sóc và học sinh

### Quyết tâm của chúng tôi

Bộ công nhận, đánh giá cao và tôn trọng sự đa dạng về văn hóa, ngôn ngữ, tôn giáo và tâm linh của học sinh, gia đình và cộng đồng trường học. Chúng tôi quyết tâm xóa bỏ mọi hình thức kỳ thị trong các trường công NSW.

### Không khoan dung tôn giáo là gì?

Không khoan dung tôn giáo là khi ai đó đối xử với người khác một cách tệ hại, bất công hoặc khác biệt vì tôn giáo, đức tin, niềm tin, hoặc tâm linh của họ.

### Học sinh làm sao để báo cáo sự không khoan dung tôn giáo

Học sinh bị đối xử không khoan dung về tôn giáo nên báo cáo với giáo viên hoặc nhân viên nhà trường. Học sinh cũng có thể gọi điện thoại hoặc gửi email cho trường bằng cách dùng các chi tiết liên lạc có trên trang mạng của trường.

Đôi khi sự không khoan dung tôn giáo có cả yếu tố chủng tộc nữa. Có thể báo cáo sự phân biệt chủng tộc với một nhân viên nhà trường hoặc với [Nhân viên Liên lạc Chống Phân biệt Chủng tộc](#) (Anti-Racism Contact Officer) tại trường. Để biết thêm chi tiết, xem các trang [Báo cáo về phân biệt Chủng tộc](#) (Reports of racism) và [Chính sách chống phân biệt chủng tộc](#) (Anti-racism policy).

### Có những hỗ trợ nào cho học sinh?

Bị hoặc thấy việc không khoan dung tôn giáo có thể có tác động xấu đối với học sinh. Thông tin và dịch vụ dành cho học sinh có tại các trang mạng sau:

- [Hỗ trợ sức khỏe tâm thần cho học sinh](#) (Mental health support for students)
- [Trang chống bắt nạt học sinh](#) (Student anti-bullying pages)

### Phụ huynh, người chăm sóc và người trong cộng đồng làm sao để báo cáo sự không khoan dung tôn giáo

Phụ huynh, người chăm sóc và người trong cộng đồng có thể báo cáo việc không khoan dung tôn giáo đối với chính mình, hoặc thay mặt cho học sinh nếu được học sinh đồng ý.

Phải báo cáo tới trường nơi có sự không khoan dung tôn giáo. Phụ huynh và người chăm sóc có thể báo cáo bằng cách tới tận nơi, qua email hoặc điện thoại bằng cách dùng các chi tiết liên lạc có trên trang mạng của trường.

Nếu quý vị cần thông ngôn viên trợ giúp khi liên lạc với trường, gọi dịch vụ Thông ngôn qua điện thoại theo số 131 450 và cho nhân viên tổng đài biết mình cần tiếng Việt và số điện thoại mà quý vị muốn gọi. Dịch vụ này miễn phí cho quý vị.

## Có những hỗ trợ nào cho phụ huynh?

Thông tin và hỗ trợ cho phụ huynh có tại các trang mạng sau:

- [Hỗ trợ sức khỏe tâm thần và sự an vui](#) (Mental health and wellbeing support)
- [Có những hỗ trợ nào cho phụ huynh?](#) (What support is available to parents?)

## Các bước tiếp theo

Để được hỗ trợ thêm hoặc nếu quý vị tin là sự không khoan dung lan trên khắp hệ thống, truy cập Đường dây Trợ giúp về Không Khoan dung Tôn giáo bằng cách gọi số 1300 679 332 và cho nhân viên tổng đài biết cuộc gọi là về sự không khoan dung tôn giáo. Dùng dịch vụ Thông ngôn qua điện thoại nếu cần. Đường dây trợ giúp có thể:

- cung cấp thông tin về các chính sách và thủ tục liên quan
- chuyển báo cáo đến các nơi liên quan
- đề nghị các dịch vụ hỗ trợ phù hợp
- tìm giải pháp công bằng cho các báo cáo.

## Khiếu nại

Học sinh, phụ huynh hoặc người chăm sóc có thể khiếu nại bằng cách làm theo các bước trong [hướng dẫn tham khảo nhanh để khiếu nại](#) (quick reference guide for making a complaint) đã được dịch thuật. Tìm hiểu thêm về việc khiếu nại trên trang [người hỗ trợ và người ủng hộ](#) (support persons and advocates) đã được dịch thuật.

## Các chính sách liên quan của bộ

- [Chính sách chống phân biệt chủng tộc](#) (Anti-racism policy)
- [Chính sách giáo dục đa văn hóa](#) (Multicultural education policy)
- [Chính sách hành vi của học sinh](#) (Student behaviour policy)